

## Abonamentele

## Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{3}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

## Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{3}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:  
 $\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

**Sibiu**, 14 Iunie st. v.

Ne sunt încă în memorie proaspătă tumulturile împreunate chiar și cu vîrsare de sânge din Croația pentru păjurele cu inscripții și în limba maghiară. Ne aducem prea bine aminte că înainte de isbuinile aceste prin dieta Croației se aușiau explozuni de inimi amărîte asupra stărilor de lucruri din Croația. Explosiunile aceste sunt de un timp încocace necurmat la ordinea dîlei.

De ce fel sunt și cu ce violență apar, se vede în toate dîile in diaristică, unde parte pe scurt, parte pe larg, se descriu scenele parlamentare, unicele în felul lor, din dieta Croației. Starcsevics și ai sei grămadesc pe guvernul croat, pe cel unguresc și pe Maghiari cu atâta grațiositate, încât lexiconul din care se scot numirile acuși va remâne săcat cu totul.

Eată un fenomen ciudat în jumătatea monarhiei, care prin biroul seu de presă spunea Europei cu ton emfatic, că ea n'are năcasuri ca cele din Cislaitania cu naționalitățile.

Apariția este cu atât mai ciudată, cu cât se ivesce într-o țară și în sinul unei populații, care relativ a căstigat mai mult când cu înjumătățirea monarhiei în două staturi. Croația-Slavonia este acea țară fericită pe teritorul umbrit de coroana ungurească, care se bucură de autonomie, are dieta, are limba ei proprie în dietă, în administrație, justiție și în sfîrșit în toată viața publică din țară până și în armata milițiilor teritoriale.

Noi am trebui să fim surprinși, Maghiarii însă sunt jigniți, sunt jigniți foarte rău de cele ce se petrec în Croația.

În zadar se încearcă biroul de presă din Budapesta a înfățișa lucrul într-o lumină nevinovată, în zadar caută acel birou a crea o virtute chiar din procederea dietei croate, prin care s'a hotărît a nu trimite adresă la tron. Biroul de presă a înfățișat „resignația“ aceasta a dietei croate ca o concesiune față cu banul, care este atacat în toate dîile de opoziția Starcaviciană. Presa independentă maghiară înțelege lucrul altfel. Ea ignorează cu totul impregiurarea că Starcavicianii n'au luat parte la denegarea adresei, și ca și când ar face pe Croați responsabili în solidaritate despre ceea ce se întemplă în dieta lor, dice, că „poporul suveran al Croaților nu respunde, ci protestează. Protestează în contra trimiterii unui comisar regesc și în contra vîțmărei drepturilor“.

Presă independentă maghiară ni s'ară pară că pune mâna pe rană și face diagnostica adeverată. Însă receptul cel scris tot ea, este greșit. După receptul ei Croații trebuie călcați în picioare și sdrobiți ca și naționalitățile celelalte.

Eată dar cheea la toate căte se petrec în Croația și în dieta Croației.

Maghiarii după programul lor cuceritor vor să facă și cu Croații ca și cu celelalte naționalități. Dela celelalte naționalități au luat ce li-au fost dat, legea

# TRIBUNA

Apare în fiecare dîi de lucru

## Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

**Redacționea și Administraționea:**

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

**Un număr costă 5 cr.**

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

pentru naționalități dela Croați vor să ia aceea, ce li-a fost dat autonomia și toate căte se țin de dînsa.

Nici legea de naționalități nu este abrogată, cu toate acestea stă între legile celelalte ca o ruină, în care nu se mai poate scuti nimică.

Autonomia croată nu se abroagă, ea se mutilează pe rând, ca să devină un absurd și de celelalte va purta apoi de grije providență șovinismului maghiar.

Croații au mirodit însă fruptura de departe și au început operația așa după cum o vedem desvoltându-se.

După noi Starcavicianii sunt „enfants terribles“, la adăpostul cărora moderații afară de unele excepții, lucră în aceeași direcție; în direcția de a-și apăra, de a-și lărgi autonomia. Si nisuința la această lărgire Maghiarii au stîrnit-o și ei o nutresc mereu prin inclinarea rău mascătă a lui Croaților ce au.

O! Maghiarii pricep foarte bine atitudinea Croaților. Opoziția o spune curat și limpede; guvernamentalii însă fac pe șiretii, se fac că nu pricep și iau în nume de bine d. e. hotărârea Croaților și nu respunde la rescriptul regesc, prin care s'a deschis dieta.

Șireți unii, șireți și alții.

Întrebarea este, cine va fi amăgitorul amăgit?

„Ehrlich währt am längsten“ dice Neamțul. Aceasta e bine să și-o însemne cu deosebire Maghiarii, cari având norocirea a fi cu puterea în mâna, ar face bine, dacă o ar folosi și față cu Croații și față cu toate naționalitățile așa de cinsit încât să le mulțumească pe toate.

Mulțumirea tuturor naționalităților ar pună capăt agitațiunilor din dieta Croației și ar tăia calea eventual altora, care s'ar putea nasce din aceleși motive.

Durere, ministrul Trefort și deputatul Ivanka, ambii oameni intimi ai puternicului dn ministru Tisza, în discursurile-program ale dlor, de după alegeri, nu ne pun mulțumirea cea dorită în perspectivă! Se vede că vor să o ducă până la extremul posibil, și nu se întreabă de loc, ce va putea urma apoi. Una însă și-o însemne, că „curagiul“ acesta nu l-au pătruns numai Croații.

## Revistă politică.

Sibiu, 14 Iunie st. v.

Cestiunea arangamentului încheiat între Franța și Englîteră fiind de cea mai mare importanță, punem astăzi sub ochii cetitorilor declarația primului ministrului al Englîterei, făcute în ședința camerei comunelor dela 11 Iunie. D. Gladstone aduce la cunoștința camerei că Franția este pe deplin învoită cu desființarea condominiului; că Franția ia angajamentul de a nu ocupa Egiptul după retragerea trupelor engleze. Prin aceste oferte făcute de bună voie de către Franția, continuă primul ministru, noi am dobândit deplina libertate de a ne stabili planul nostru de acțiune. Cu modul acesta noi am putut să stabilim terminul ocupă-

rii și până la împlinirea terminului ocupării noi vom pute dispune ori când retragerea trupelor. Condominiul s'a înmormântat; controlul general al finanțelor egiptene s'a desființat. Bugetul nu se va mai întocmi de către comisiunea pentru datorii, dar sfera atribuțiunilor cassei pentru datorii se va largi, astfel că ea va avea informații suficiente despre procederea financiară a guvernului egiptean și totodată va avea și puterea efectivă de a împedea trecerea peste marginile bugetului. Gladstone mai dice: Guvernele Franție și Englîterei, conduse de dorință, de a înălța ori ce pericol pentru viitor, s'au înțeleas să pregătească împreună un plan pentru neutralizarea teritorului egiptean, precum și pentru neutralizarea canalului de Suez. Aceasta însă nu este o cestiune, care reclamă să fie imediat rezolvată. Deocamdată este destul de a ne ocupa cu cestiunile, care sunt de a se supune conferinței. Timpul neutralizării Egiptului va sosi numai după ce se va aprobia terminalul pentru retragerea trupelor engleze. Aranjamentele cu Franția atîrnă dela rezultatul conferinței. Dacă conferința nu va ajunge la nici un rezultat, atunci aranjamentele sunt nule. Rezultatul conferinței atîrnă dela aprobarea parlamentului. Prima întînire a conferinței va fi Sâmbătă. Cifrele proiectului financiar se vor comunica puterilor cu câteva dîle mai nainte. Guvernul va stăru la conferință să termine căt mai curînd lucrările sale și îndată ce după conferință va fi luat o hotărîre, va supune fără întîrziere parlamentului, această hotărîre. Dacă această hotărîre nu va primi aprobarea parlamentului, guvernul nu va întîrzi de a-și da demisiunea. Gladstone crede, că planurile guvernului vor contribui la consolidarea păcii și la înămintarea civilizației. Asemenea declarații și tot în aceeași dîi a făcut lordul Granville, ministrul de externe al Englîterei, în camera lorților.

Propunerea pentru revisuirea constituției franceze, astfel cum s'a formulat de către comisiunea instituită spre acest scop, a înfruntat cu succes primul atac venit din partea stângiei extreme; camera a respins cu 312 voturi contra 220 propunerea daputatului Barodet pentru ne-limitată revisuire a constituției. Discuția generală închidește în urma unui discurs strălucit al primului ministru Ferry, acum va urma discuția pe articole.

De căt-va timp în România există o agitație, care acum a luat dimensiuni îngrijitoare. Mișcarea s'a produs mai întîi în rîndurile tinerimii universitare în contra unui profesor dela facultatea de medicină, anume Dr. Romnican, despre care se pretinde că ar fi făcut din catedra sa o tribună pentru politica militantă și că ar fi persecutat pe toți tinerii, cari n'ar fi voit să-i dea ascultare. Nu scim întru că sunt juste plângerile tinerilor universitari, constatăm însă, că tinerimea, negăsind satisfacție la locurile competente, s'a crezut în drept de a părasi localul universității și a înscena manifestații de stradă contra guvernului actual. În dîua când s'au închis corporile legiuitorale, tinerimea l-a întempiat pe primul ministru al României pe piața teatrului cu cuvintele: „Jos Bratianu.“ Această incident a dat apoi nascere unei regretabile încăerări, care s'a sfîrșit cu capete sparte, oase frânate și alte lovitură și cu arestarea a o mulțime de studenți. Cele mai multe diare fac aspre imputări poliției, căci după cum

dic ele dacă aceasta ar fi observat o atitudine mai prudentă, s'ar fi putut evita tristele consecințe. Nu vom să ne amestecăm că de puțin în afacerile interne ale României, regrețim însă ivirea unor asemenea scene neplăcute, care sunt rezultatul unei împregiurări neînsemnante și care acum țin în mare ferbere și agitație întreaga opinie publică a României.

## Dieta Croației.

La ordinea dîlei este continuarea discuției generale asupra proiectului de buget.

Pejakovici accentuează că în graniță întărîtarea contra Maghiarilor a crescut așa de mult, încât nimenea nu mai culează să pronunțe numele de maghiar, și termină dicând că Croația merge cu pași grabnici spre evenimentele dela 1848.

Starcsevics: Cum să Vă dic? Înaltă dietă s'au neînsemnata neînsemnate dîte?! Dacă suntem înlătări de mult, încât nimenea nu mai culează să pronunțe numele de maghiar, și termină dicând că Croația merge cu pași

grabnici spre evenimentele dela 1848. Starcsevics: Ei bine, ei ne belesc, asta o scîti bine. Când s'au întemplat turbările, Văți temut de ciomâgire și ați fugit la Pesta; și acum după ce Văți reintors, sprințini pe un om, care face servicii Maghiarilor. (Protestări sgomotoase în dreapta și în centru.)

Vice-președintele Șram: Pe cine înțelegi prin aceste cuvinte? Dacă înțelegi pe banul Croației, atunci te provoc să întrebui zezi termini mai cuviinciosi.

Starcsevics: Nu este banul Croației, ci un funcționar maghiar. Cu un cuvînt: Toți suntem păcătoși și veți remâne, până când națiunea nu Vă va da cu securitate în cap; căci când vorbiți, spuneți minciuni. (Protestări sgomotoase în dreapta. Președintele provoacă pe orator la ordine.) Prin procedura Voastră omorîți sufletul și trupul națiunei. Voi presupuneți despre noi, că vom primi drept buget o asemenea sdreanță; astfel de lucru nu se întemplă nici la Tiganii. Toate trei secțiunile nu sunt vrednice, decât să fie înneicate în cea mai de pe urmă mocîrlă croată. Ce fel de scoale sunt scoalele de sub guvernul actual, când tinerimea poate să cânte: „Jos cu Croații!“ Nu credeti? Mergeți la Carlstadt; ear dacă o învețătoare predă istoria croată nefalsificată, atunci se destituie. Suntem nerușinăți nerușinători, dacă nu ducem nimic în această privință, ci Vă tragedi diurnele și Vă punem în serviciul Maghiarilor. (Sgomot mare; protestări. Voci: Asemenea lucru nu s'a mai pomenit.)

Președintele admoniează din nou pe orator. David Starcsevics: Voi ați făgăduit alegătorilor din Draganies, că nu vor plăti dări, dacă vor alege pe candidatul guvernamental; el șede în mijlocul vostru. (Aici se întemplă o episodă foarte penibilă, vîțmându-se raportorul Miskatovics în mod nemai pomenit.)

Rogulics: Ce e asta? Vreți să desbatem cu pumnii?

Tuskan: Lăsați-l să vorbească, el spune adevărul.

Starcsevics critisează apoi unele hotărîri ale autorităților politice și ale guvernului terii și trece după aceea la judecăție descriind tabla banală drept judecă-

toria cea mai ticăloasă din lumea întreagă. „Membrii acestui tribunal s-au urcat la pozițiile lor numai cu minciuna și slugănicia. Cine ține la Voi, afă acolo seut și dacă ar fi comis Dumnețeu scie ce crimă.”

**Președintele:** Recerc pe orator de a nu vorbi de judecătorii noastre într-o limbă atât de nedeamnă.

**Starcsevics:** Dacă Gyurkovics a putut dice, că magistratura noastră e aşa de rea, pot doar' dice și eu, că e netrebuie; cu sistemul Vostru răpiți credul în Dumnețeu și subminați autoritatea legii și a autorităților. Voi dejosiți pe Regele înaintea națiunii.

**Președintele:** Provoc pe orator, a nu trage pe Maiestatea în desbatere.

**Starcsevics:** Dacă aş fi Rege, V-aș opri, să comiteți astfel de oribiliți cu numele meu. Voi ajutați Maghiarilor, să ne înșeale. (Voci: Hoho! Larmă mare.

**Babics:** Cum se poate vorbi astfel? Pe cine l-am înșelat?

**Starcsevics:** Vă voi dovedi-o! Năi înșelat Voi întraga teranime prin legile despre segregări și despre cametele dela munte? Comunei Bistra i s-a dat la segregări o pădure, în care nu se află nici măcar un stâlp, de care măti pută spenădura. Alteum toate aceste le veți plăti Voi cu pieile Voastre. Deoarece acest buget spriginesce hoția Voastră, înșelătoriile Voastre, eu îl resping.

Larmă nespusă urmă. Președintele declară a nu afla termin pentru însemnarea acestei purtări nemai pomenite și detrage oratorului cuvenit.

## Reprezentăriunea

archidiocesei greco-orientale române din Transilvania, votată în sinodul archidiocesan din anul curintă în cestiunea ajutorului de stat.

(Încheiere.)

Aici — credem — este locul a atinge o împregurare de însemnatate principală, care Esclenția Voastră, precum se vede o ati ignorat cu totul, și adeca biserica, ca o corporație morală, ca societatea basată pe străvechile sale canoane și așeđaminte, nu se poate privi ca un conglomerat accidental de indivizi singuratici, ci trebuie să se privească în totalitatea sa ca un corp organic cu viață proprie individuală. Tot ce privescă dar acest corp, reclamă în prima linie îngrijirea lui. De aceea și acest ajutor dat ei din partea statului, ea nu poate privi altintre, decât ca proprietatea sa și respective a preotimii, ca unei părți ale sale constitutive, carea, fără vătămare intereselor vitale ale bisericii, nu poate fi scoasă din legăturile organice și disciplinare ale acesteia, cum s-ar scoate, dacă o autoritate, ce este afară de sinul bisericii, s-ar pune să judece asupra trebuințelor individuale ale preoților și asupra îndreptării lor de a fi ajutați.

Chiar și legislația așa a primit acest ajutor, ceea ce se vede din făsări positiunea lui la budget, unde figurează ca ajutor al bisericii gr. or., și cumă el dela început totdeauna a fost privit, se vede cu deplină chiaritate pe de o parte din p. n. rezoluționea dela 1861, care lasă distribuirea lui fără astfel de restringeri la episcop, respective arhiepiscop și consistor, ear de altă parte din praxă introdusă chiar dela început, ca împărtășirea dintr-ensul să nu se facă la cereri singuratici, ci la propunerea respectivelor organe oficiale, ca cele mai chemate a cunoasce mai deaproape împreguriările și trebuințele preotimii preste tot. Astfel a primit biserica acest ajutor dela începutul lui și astfel îl privesc și astăldi; și dela acestea vederi, păna când va voi să rămână credincioasă șișe, nu se poate abate nici în viitor.

Dar tot atât de netemeinică, ba chiar greșit este mai departe inculparea aceea, că ajutorul s-ar fi intrebuințat în parte și spre alte scopuri, precum spre ilustrare se susține că 1000 de floreni, destinați pentru seminar, nu s-au folosit pentru seminar, ci pentru solvirea profesorilor seminariali. Aceasta e un motiv prea ușor, pentru a se zidi pe el nisice concluzioni atât de grave, precum se face în casul de față. Căci cum s-ar putea imagina un seminar fără profesori, cari sunt o parte esențială, constitutivă a seminarului? Dar consistorul nici nu a făcut în primăvara aceasta dela 1875 încoace nimic nou. Dotăriunea respectivă s'a dat pentru susținerea seminarului, așa dar pentru acoperirea trebuințelor lui curent, ear nu ca fond neatingibil seminarial; și în fine noi nu scim, a fi fost vre-o dată eschisa, sau chiar interdisă, fie în p. n. rezoluționea dela 1861 și 1875, fie în vre-o disposițione a Esclenției Voastre, întrebarea cuotei seminariale pentru ameliorarea salariilor profesorale, pre că cere trebuința. Dacă totuși atare disposițione ar exista

în adevăr, și din partea consistorului nostru s-ar fi trecut cu vederea: atunci nu înțelegem, cum poate fi, că Esclenția Voastră ati binevoită a ignora această pretinsă abnormitate în decursul atâtării ani păna acum, pe când asternerea rațiuniui anual vă dat totdeauna ocasiune, de a Vă estinde prețuita atențione și asupra folosirii atinsei subvenționi.

Dacă mai departe, tot spre ilustrarea preținsei distribuirii a ajutorului spre alte scopuri, se aduce făințe că din ajutorul de stat 10% s-ar fi dat la fondul tipografiei archidiocesane cu scădere preotimii: aceasta e o aserțion de tot greșită, de oare ce acele 10% nu au nimic de a face cu tipografia archidiocesană, ci ele încă dela început, în urma unei contelegeri frătescii, au fost rezinate ca contribuiri benevolă pentru crearea unui fond special, care în realitate există și este destinat exclusiv pentru posibila mai bună ajutorare a preotimii. Un act acesta de înțelegătă parsimonie și îngrijire, ce credem că servește numai spre onoarea preotimii archidiocesane, și nici decum nu putem presupune, că această îngrijire pentru viitor ar fi în contra intențiilor parintesci ale Maiestății Sale preagrătiosului nostru Domnitor.

Că preoții ar fi fost îndrumăți fie prin circulare fie pre ori-ce altă cale, ca să așteară cererile lor pentru împărtășire prin protopresbiteri la consistor, nu corespunde adevăratei stări a lucrului, precum s'a arătat mai sus. Nici un circular nu s'a emis în sensul pretins, dar după cele expuse deja de ajuns nici a fost trebuință de astfel de măsuri.

Că unul sau altul dintre protopresbiteri a fost împărtășit în unele prea puține casuri și ca parochi, sau mai bine dîs în calitatea sa de catichet, este adevărat; această măsură însă este basată pre două împreguri: una că protopresbiterii însărcinăți cu multimea agendelor lor oficiale, neavând din cauza nefavorului timpurilor trecute nici o dotaționă fixă, ba nici chiar pașale de cancelarie, au primit câte 200 fl., ca pașal de cancelarie, nici decât însă ca ajutor sau chiar favoruri personale, alta, că privind sindicul acest ajutor ca dat în general preotimii archidiocesane, de repetite ori a însărcinat pe consistor ca să fie cu deosebită considerare cătră acei preoții, — între cari firesc să numără și protopresbiterii, — cari se ostenește într-o instruire tinerimii în doctrina religiunii și nu au pentru acestea nici o recompensă dela respectivul institut. Prin urmare procedura autoritatii bisericescă, că a împărtășit căte odată în ajutorul de stat sub doi tituli pre unul sau pre altul dintre preoții, cari și-au căștigat merite distinse în funcțiunea de catichet, și sunt preste tot neexcepționali în conduită, nu se poate privi nici decât ca o volnicie sau ca o punabilă abatere dela destinaționă a acestui ajutor, ci mai vîrtoș ca o urmare prea firească a aceluia adevărat necontestabil, că însăși biserica simte și scie mai bine ranele și lipsele sale, și cunoasce unde e mai urgentă aplicarea mijloacelor necesari pentru vindecarea acelora.

Mai departe se inculpă consistorul, că a dat unora din asesorii consistoriali pe lângă salarul lor dela stat și din acest ajutor: dar se trece cu vederea că aceasta este prăxă veche, introdusă încă la început, carea păna acum de asemenea n'a fost încă nici când dificultată, și e basată pe aceea împregurare, că neputând da biserica din cauza nesuficienței mijloacelor sale asesorilor consistoriali nici locuințe naturale sau relute de căutare, ba nici chiar cancelarie, unde să lucre, acelora dintre dînsii, — tuturor, nu numai la doi, — cari au rangul de protopresbiter, le-a învățat și lor ca și celorlăți protopresbiteri, căte 200 fl. anualni drept bani de căutare și pașal de cancelarie.

În fine se trage o paralelă între biserica noastră și cea sârbească, făcându-se provocare la aceasta în defavorul celei dintâi. La aceasta avem onoare a reflecta foarte scurt, că abstrăgând dela originea și dela baza de drept cu totul diferite a ajutorului, ce-l folosesc ambele aceste biserici, legătura noastră cu biserica sârbească nu este atât de strînsă, ca să cunoascem pe deplin atitudinea acelei biserici surorii în această caușă și nici nu scim, încă se interesează coreligionarilor nostri sârbi de autonomia bisericii lor; atâtă însă scim, că noi români gr.-or. prețuim autonomia noastră bisericească foarte mult, și ținem la dînsa cu toate puterile noastre.

Ne-am crezut datori a espune aici toate acestea în detaliu pentru rectificarea celor comunicate diaristice, cari fură caracterizate ca motive de ale înaltului guvern, fără ca aceasta să fie desavută din partea competenței.

Dar cu căt sunt mai nefundate acele informații, cu atât mai dureroasă a trebuit să fie surprinderea noastră pentru disposiționile Esclenției Voastre, prin cari autoritatea acestei biserici fără vre-un motiv, plausibil, fără reflectare sau admonire prealabilă și mai ales fără de a se cere dela dînsa informaționă sau eventualmente chiar justificare în una sau alta privință, se lipsește de cel mai natural drept al seu, de a împărți ea însăși organelor sale subalterne ajutorul de stat acordat bisericii.

Ba, ca durerea noastră să fie și mai profundă, a trebuit să constatăm, că o măsură analogă cu cea pentru biserica noastră nu s'a mai luat din partea Esclenției Voastre pentru nici una din celelalte biserici din patrie, cari desăsunt în stare materială neasemănătoare mai bună

decat a noastră, deasemenea trag ajutoare din tesaurul statului.

Și dacă aducem faptul acesta în combinație cu mai multe alte din timpul mai recent, nu putem să nu vedem în aceste disposiționi a le Exclenției Voastre un fel de umilire a bisericii noastre, ba trebuie să ne cuprindă justă îngrijire, nu cumva se prepară pentru dînsa o stare esențională, sau chiar o repetare sub altă formă a persecuțiunilor din secolii trecuți, fără a ne putea da seama, prin ce oare ea și preotimă ei, de sus păna jos deapurarea loială și credincioasă, le-ar fi atras acelea asupra sa.

Fără a merge prea departe cu prevederile și temerile noastre, nu putem lăsa neamintite urmările cele adâncă pagubitoare, ce le-ar avea punerea în lucrare a măsurilor Exclenței Voastre. Și anume cea dintâi și mai de aproape urmare ar fi, că luându-se distribuirea ajutorului din mâna autoritatii legale și constituționale a bisericii, și luându-se acelea o influență atât de minimală într-o afacere atât de eminentă bisericească, — abia un vot consultativ, un vot carele de alt-măsuri nici o biserică conside de poziționă, dreptul de demnitatea sa nu l'ar putea aștepta ci mai gata ar fi a renunța la un atare ajutor, — s'ar micșora într'un grad neprecalcabil autoritatea organelor superioare și supreme bisericescă, sără destrăma legătura canonica a clerului și s'ar slăbi disciplina preotimii astfel, încă autoritatea bisericească, chiar și în dauna statului nu ar mai fi în stare de a corespunde chemării sale, destul de grele după însăși natura ei.

Totdeodată însă nu s'ar ajunge nici popula destinaționă acescui ajutor și nu s'ar putea realiza nobila intenționă părintească a Maiestății Sale, de a măngăia prin trânsul preotimă archidiocesei acesteia, cutesăm a dîce cea mai seră din patrie; pentru că informaționă obiectivă basată pe întreaga viață publică și privată a preoților, cari ar suplica pentru ajutor la înaltul minister, și dacă s'ar da din partea organelor bisericescă ca a celor mai competente, în sensul noului statut nu ar avea însemnatatea ce-i compete, ci ar putea deveni în viitor precumpenitoare, ba chiar decisive informaționile date pe alte căi, uneori fără cunoștință de caușă sau cu privire la alte împreguri și interese străine de biserică, și s'ar da ansă opinionei publice, a crede că sub titlul acestui ajutor sunt învățite alte scopuri laterale; ear urmarea firească din toate acestea ar fi, că ușor s'ar trece cu vederea preoții cei mai demni de împărtășit sau — ceea ce ar fi și mai reu — s'ar distinge, și ca să dicem așa, s'ar premia cei nedemni, — un rezultat, care ar fi diametral opus părintescilor intențiuni exprimate în rezoluționă prea înaltă de 1861.

Considerând toate aceste schimbări urmate una după alta în restimpuri scurte, biserica trebuie să se cuprindă mai nainte și mai presus de toate de cele mai serioase îngrijiri pentru libertatea și autonomia sa. Căci ce grea lovitură sufere această autonome, garantată ei prin articolul de lege IX dela a 1868, și ce adâncă stibire constituționă acescui biserici, statutul organic, sanctionat de monarh la anul 1869, când deja la 6—7 ani după aceasta, fără de a se fi ascultat bărem și vocea bisericei, un ajutor prea bine meritat al ei, pentru care ea tocmai în sensul statutului organic este chiar îndreptățită a recurge la stat să se modifice, restință și regulele astfel, încă chiar și distribuirea lui se ia din mâna bisericei și se dă ministrului, și astfel autoritatea ei se degradează la rolul unui birou statistic, carele are numai să administreze guvernului nesc date statistice privitoare la cutari și cutari preoții ai sei!

După concepcioanele unui stat constituțional, precum cu nobilă ambiționă pretinde a fi și al nostru, guvernul are datorină și supraveghie observarea legilor decretate de reprezentanța țării și aroape de domitorul, ear călcarea lor a o împedea și pedepsii cu toată vigoarea; unde însă precum durere în casul de față, însuși guvernul țării se crede îndreptățit a ignora atât de mult autonomia unei biserici recunoscute și inarticulate prin lege, și a vătăma într'un mod atât de simțibil libertatea și drepturile ei, acolo biserica însăși este dateare înaintea lui Dumnețeu și a lumii a pășit la mijloc resolut, a ridică cu tărie vocea sa, și a apără cu toate armele legale autonomia, libertatea și demnitatea sa, ca nu cumva tacerea ei și mai departe să se privească de conștiințem, și răbdarea ei de slăbiciune.

De aceea acest sinod, credincios datorină sale față cu biserica, a cărei reprezentanță legală este, în numele archidiocesei gr. or. române din Transilvania dechiarând cu profundă părere de reu, că sub condiționile cuprinse în noul statut nu poate primi ajutorul preotimii de 24,000 fl., vine a ruga pe Esclenția Voastră cu profund respect, ca luând în considerație binevoitoare, că toate informaționile, pe cari se dice că s'ar baza înaltul emis dto. 18 Ianuarie a. c. Nr. 77 Pres, sunt neesacte, nefundate și greșite; că dispozitionile luate față cu biserica noastră nu s'au mai aplicat la nici una din bisericile din patrie, care de asemenea sunt subvenționate din partea statului; că prin aplicarea măsurilor acestora se distrug legătura canonica a clerului și se șugăduie adânc disciplina bisericească; că prin aceste măsuri și consecințele lor se zădărnicesc părințesci intenționă la Maiestății Sale cesarie și religio-apostolice la învățarea acestui ajutor; în fine că prin trinsele se jignesc adânc auto-

noma și libertatea acestei biserici, garantate prin legile statului, — se binevoiți a esporea, ca în privința conferirei și distribuirei ajutorului de stat de 24,000 fl. anuali pentru clerul archidiocesei gr. or. române transilvane să se restituie modalitatea regulată în p. n. rezoluționă dto. 29 Maiu 1861, — unică ce corespunde atât autonomiei, libertății și demnității bisericii, că și interesele materiale și morale ale clerului ei.

Pe lîngă cari, în așteptarea binevoitoarei disposiționii a Esclenției Voastre, suntem cu profund respect.

Sibiu 27 Aprile (9 Maiu) 1884.  
Sinodul archidiocesei greco-orientale române din Transilvania.

## Declarăriune.

De oare ce părintele Onisifor Borcea din Seliște, în conferență alegătorilor români din cercul Cristianului, jinută în Seliște la 16/28 Aprilie a. c., s'a declarat deaderent al partidei naționale române și a acceptat solidaritatea națională pe baza programelor dela 1881, cu toate acestea însă a participat la alegerea de deputat dițial săvărșită în Cristian la 3/15 Iunie: subscrise preoți români din cercul electoral al Cristianului, declarăm această păsire a dînsului de un act de neloyalitate rușinatoare pentru statul preotesc român și protestăm ca din purtarea dînsului să se deducă ori-ce consecință relativă la vederile și convingerile noastre politice.

Spre salvarea bunului nume istoric al preotimii române preste tot și a reputaționii noastre în special, exprimăm indignaționă noastră asupra acestui fapt al părintelui O. Borcea și declarăm de rupă ori-ce legătură colegială între noi și dînsul.

Seliște, 11 Iunie v. 1884.  
(Urmează 17 subscrizeri de preoți din protopăteratul Seliștei).

## Corespondențe particulare ale „Tribunei“.

Din comitatul Târnavei mari în 12 Iunie st.

În 18 ale curente st. n. a decurs alegerea de deputat în cercul electoral al Sighișoarei, în Sighișoara anunțată mai nainte, în cerc dela centră în toate trei limbile patriei.

Retragerea candidatului guvernamental din acest cerc, vă este cunoscută din 12 ale curente în urma căreia notarul nostru cercual — unguinciat — deține judeul comună megrendeleșul verbal, amenințându cu perderea oficiului, dacă nu va îngriji, ca alegătorii să-și păzească vatrile și să se abțină dela alegerea candidatului națională săsescă.

Asemenea amenințări se poate presupune, că nu vor fi lipsit nice în alte cercuri notariale.

În prescăra alegerei — pe însărat se vedea guvernamentalii nostrii Sighișoreni se deciseră a candida pre

amenințări întrun mod propriu numai culturii maghiare, ba unii deveniți la nepuțință prin duchul rachiului, de căte patru oameni aruncăți în trăsurile menite spre a-i trage la locul de...

Nu e mirare de poporul nostru, a cărui apărări și diferențe relaționi precum și depinderi dela puternicii dilei de astăzi sunt cunoscute. Nu ne putem însă destul mira de preoții, cari își calcă în picioare bunul sănăt românești și se duș conduce poporul în rătăcire intr-un timp așa critic pentru noi.

Ce se dicem de acești preoți români, de propovăduitorii adevărului evangelic și a dreptății poporului, din a cărui sudioare trăesc, de păstorii acei sufletesci, cari își lasă turma încreșnată lor și o dau pradă lupilor?

Nu putem decât să strigăm: „Mulți chemați, dară puțini aleși!“ Si aducându-ne aminte de disa D-lui Hristos: „Israile! Israile! din tine îți este perirea!“ să-i întrebăm: Unde vă este conștiința sufletului? Unde vă este demnitatea de a conduce poporul, din a cărui jertfă slugiți la sănăt altă? Unde vă este cugetul sacru de a apăra poporul după putință în dreptul lui legal și strămoșesc, și pre cei rătăciți a-i îndrepta?

Rușinoasă rătăcire! Grea orbire! Neierată pentru lucrătorii din via Domnului!

Nu v'om ascunde deci d-lor preoți, cari ați călcat în picioare programul național, sănătia naționalei, și v'ati lăsat amăgiți de veninul ucigator a dușmanilor noștri! Nu v'om ascunde, ca să nu pecătuim! Vă arătam obstei ca să vă cunoască, se vă cunoască rătăcirea. Doară vă veți îndrepta!

1. Preotul emeritat Sofroniu Branduș din Apold prin o întemplieră nenorocoasă schilăvit la picioare la nici o convenire națională sau biserică ceasă de mai mulți ani nu a fost văzut, aci însă a fost tras în căruță păna la urnă.

2. Eroeu Gheaja, paroch gr. or. în Apold.

3. N. Braneuș, paroch gr. or. în Sacș om cu avere, care se laudă cu mire.

4. N. Tatar, paroch în Daneș.

5. N. Gheaja, paroch în Laslea-mare.

6. Hărtogă, paroch în Noul Sasesc în gîrile seu preot gr. cat. cel dintâi om cărunt, ținea paș sub drapelele ungurescă la musica țigănească.

7. Stoicoviciu, paroch gr. or. în Mălanerav.

8. Lungociu, paroch gr. or. în Seleuș.

Acuma d-lor preoți aveți drept a vă desvinovați aceia, cari nu ați votat. Contra orientarii desvinovației însă de alt soiu protestăm, protesteză națională.

Dacă cu speranță, că veți fi împărtășiti din ajutorul împăratesc, ați făcut acest drum spinos, sănătăți asemenei lui Iuda și nu sănătăți vrednicie decât căndu-vă, se aveți sfîrșitul vieței lui provenit din mustarea cugetului.

Nu vedeați, că preoțimea din toate părțile resignează în mod solemn dela acel ajutor? Nu scăti, că și preoțimea din tractul Sighișoarei în adunarea preotească din Duminică slăbănoșului a resignat dela acel ajutor afară de voinicul paroch al Saschizului George Šoner.

Nu vedeați ca chiar contrarii, cărora le-ati dat veninul a mână ca să vă ucișă, în dosul d-voastră vă rîd și desprețuiesc?

Față de vre-unul dintre d-voastră ar mai fi de amintit căte ceva, mai rezervă însă din ele poate pentru viitor. Un Tîrnovean.

Bogșa, în 22 Iunie n.

(Incheiere).

Martii după Rusalii și-a desfășurat candidatul programă în comunele Surduc, Dorlin și Biniș fiind întimpinat cu cea mai mare pompe și ospitalitate. Poporul odată trezit face minune. În aceste comune indolență și servilismul era publicat prin contrarii, dar ce se văd mosnegi, femei, bărbați, junii și copii așteptau la hotare, conduceau pe candidat în biserici și ascultau vorbele sale cu setea celui din pustie. Doi trei, străini, cari se făliau, că au în palmă pre acești Români, veniau cu pelerile în mână să-și facă reverență alesului poporului și se oferă a concura cu poporul, căci nu puteau a face alta în fața neresistibilei puteri a poporului isvorite din solidă insuflețire.

Miercuri după Rusalii s'a arătat candidatul în comuna Dognecea, aci Germanii cei mai avuți în fruntea unui bandier întimpinări preșul comitatului cunoscut ca luptător resolut al dreptății și al legei și l condusera întră neîntreruptă strigăte de „hoch“ în comună. Se vede că încă mai sunt și neromâni, cari sciu apreția caracterelor și talentul și această onoare au eluat-o D. C. Brediceanu Românilor.

Din Dognecea s'a înfațisat candidatul în Giurgiova, unde poporul cu preotul în frunte aștepta sosirea lui și poporul adepții pătrunse de cuvintele aleșului să intorsă după dictamul înimii sale, căci s'a fost lătit faima, că din interes comunal va fi cu contrarii.

Din Giurgiova prin Goruia, comuna aparținătoare cercului electoral al Oraviței, dar și aci fu candidatul nostru întimpinat cu o cuvenire frumoasă și însoțită păna la Gerlistie, unde mulțime de popor aștepta — era cătră seara — sosirea candidatului. Vorbirea d-lui C. Brediceanu din Gerlistie au fost în punctul „ce voim“ și „ce nu voim“ atât de bine întocmită și cu atâtă foc predată, încât bătrâni cu veterani preot în frunte plângău de insuflețire și bucurie.

Multă ospitalitate și iubire au arătat Gerlistenii și la primire, dar și la votare, căci și aceia, cari au venit cu primarul Octavian Duda în tabăra contrară au votat cu Brediceanu spre groaza vrăjășilor și nespusă bucurie a Românilor bravi. Din Gerlistie s'a prezentat candidatul în Raffnik, Clocoțiciu, Lupac comune așa numite Craiovenesci, locuite de bulgari catolici, unde fu bine primit și chiar voturi a căpetăt, ce nu s'a mai pomenit păna acum.

Mâne și s'a continuat călătoria în comuna Desesti, unde după primirea imposantă ne-am așteptat la întrenirea tuturor voturilor, dar unele suspendatul jude districtual Iuliu Petric, făcăru că România din această comună se face trădători sub pretext, că atunci va fi repus dl Petric în oficiu. Vederemo! Duminecă după Rusalii și-a terminat candidatul călătoria sa din cerc înfațisindu-se în comunele Monio, Colnicu, Cicoava, Doman. Primirea în aceste comune au fost de amănu de încheiere, călăreți, trăsuri etc. în mod sârbănesc, arc de triumf în Doman cu înscriptiunea „Binemeritului fiu a lui Trajan“ pruncii și fetițele în sănătățile „Deșteaptă Române“, declamară apoi poesii și facură întrarea ca o „litie“ plină de simțemant sârbănesc. Aceste întimpinări ridicări în mod văzută insuflețirea candidatului, de aceea și vorabile sale produseră nemărginită insuflețire.

Acum venim la diua de alegere! În preseara alegătorii din comunele Desești și Vermes au sosit, dar i-au primit constablierii noștri, cari din 15-lea seara la 6 ore au intrat în serviciu și toată noaptea schimbăindu-se la 3—3 ore condusera alegătorii sosiți sub steagul nostru la locul destinat pentru partidă noastră. Acest loc, a fost o groapă în care nu puteai ajunge cu trăsura, ci numai pre picioare și prim o baltă. Casa corteșului partidei Tiszaiana era în acest loc, și steagul lui Tisza a fălfăit în față de mesec candidatului nostru, fără ca să-l fi băgat cineva în seamă.

La 4 ore dimineață s'a înfațisat candidatul în mijlocul alegătorilor și fu primit ca un general bun. Alegătorii veniră pre rînd, dar în numer atât de imposant, încât nici când la nici o alegere nu s'a adunat atâtă popor și cu așa insuflețire. Candidatul a stat în mijlocul poporului toată diua și primind raportele bărbătilor de incredere din fiecare comună, a constatat sosirea alor 1207 alegători în partida noastră, prin urmare nu a putut fi nici cea mai mică îndoială de triumf.

Din groapa închisă cu cordon de ostași noi nu am putut vedea nimic ce se întemplieră la curturile de scrutiniu.

Alegătorii chemați la votare erau încungiuți de vrășmăși, solgăbirul, chinezul, pădurarul, notarul, toți se băga prin sănătățile partidei noastre cu bani, cu amenințări și cu forță — în dar — un singur vot din Vermes l'am pierdut, dar am câștigat 22 voturi dintre cei veniți, adăpați și plătiți de „Tisza“, căci în față comisiunii părăsiră cum diseră ei „steagul dracului“ și s'au întors la „nația“ și „sângel“ lor. Contraori voră se strice alegerea înscenând fel de fel de sănătățile și obrăznicii, oameni beți cu bâte fură trimisi în mijlocul partidei noastre strigând „să trăiască Tisza“ în față solgăbirului, acesta buia în asistență militară fără veste, împingând în dreapta și în stânga poporul din partida noastră; de voia cineva să se plângă nu putea străbate la președintele odă cu capul; constablierilor nostri le rupea solgăbirul Fabry insignele cu mâna proprie etc. dar ai nostri siguri de învingere le înghitau toate, și ascultați de cuvintele linișitoare ale candidatului.

Păna după votarea tuturor comunelor, după rapoarte primele dela bărbății de încredere din fiecare comună, dl Brediceanu a avut 1152 voturi, cără la scrutinul comisiunii i-a primit de valide 1035, nici urmă în actele cercetate să se fie respins din votanții lui Brediceanu mai mult de 16 înși, eară de a lui Tisza nici unul; dar în faptă voturi date lui Brediceanu nu s'au introdus și alegătorii respinși, fără nici un motiv legal, nu s'au însemnat în listă separată așa precum prescrie legea.

Despre celelalte abuzuri să tăiem și să luăm, căci măța cu clopotul nu prinde hoții. În foile locale se învoințăcesc candidatul nostru, că la vorbirile lui agitătoare preoțimea ar fi dat un caracter bisericesc acutului de alegere; — ce le putem ajuta, când limba, scoala, biserică și națională sunt la noi una și așa în asemenea mod atacate și periclitate. În fine ostașimea dirigată din Caransebeș e acusată, că ar fi luat parte partidei noastre, fiind un oficer D. Drăgălină

și ostașii toți Români, ce să le facem contrarilor, când ei voiesc a demoraliza armata, voind a întrebui pentru călărcarea legii, insultarea poporului și răpirea drepturilor constituționali, dar hoții mint și minciușă și fură, — veni-va diuă de resplată.

D.

## CRONICA.

**Examen.** La scoala română de fetițe a Reuniunii femeilor române din Sibiu, se va ține Sâmbătă, 16/28 Iunie a. c. examenul anual în localitățile scoalei, Strada Cisnădiei Nr. 7.

Începutul la 9 oare a. m.

\*

**Postal.** În comuna Homorod-Hoghiz (comit. Tîrnavei mari) se va deschide cu începere dela 1 Iunie n. un oficiu postal, care va sta în legătură cu diligența postală dintre Făgăraș și Homorod. Planul de circulație e următorul: Pleacă din Făgăraș la 9 oare 25 min. a. m., sosesc în Homorod-Hoghiz la 2 oare 25 min. d. a.; pleacă din Homorod-Hoghiz la 2 oare 30 minute d. a., sosesc la gara dela Homorod la 3 oare d. a.; pleacă dela gara Homorodului la 7 oare 55 min. dimineață, sosesc în Homorod-Hoghiz la 8 oare 25 min. a. m.; pleacă dela Homorod-Hoghiz la 8 oare 15 min. a. m., sosesc în Făgăraș la 1 oară 30 min. d. a.

\*

**Stațiunea telegrafică de vară** s'a deschis în Borsec pentru sezonul din astă vară în 15 Iunie n.

\*

**La Băița** (comit. Hunedoara) s'a înființat o stațiune telegrafică împreună cu postă.

\*

Aflăm din „Telegraful“ că comisiunea trimisă spre cercetarea parasitului, care distrugă podgorile din jud. Prahova, a concis, că în adevăr acest parasit este totașa de primejdios ca și phloxera. Plaiul dela Bucova și dela Valea-Călugărească sunt cuprinse reu de parasit. Viile cuprinse au avut nefericire de a introduce viață din Francia.

\*

**Prințipele Bulgariei** Alexandru Battemberg a părăsit Sofia, plecând la Tîrnova, unde va inspecta drujine, care se află acolo. Vineri prințipele Bulgariei va visita Rusciuc.

\*

„Telegraful“ comunică: Sobraine, camera bulgară, se va deschide la Tîrnova în diua de 25 a lunei curente Ministerul Zancoff va demisiona în diua deschiderei Camerei.

\*

O ceată de omorîtori. „Opinione“ dela 5 c. scrie: Din Carrara sosesc sciri ne mai audite. Într-o singură seară, o ceată ca de 50 de oameni a comis mai multe atențate asupra locuitorilor pacinici, fără veste, fără caușă, fără o vorbă, cu stile în trei muchi. Cei răniți sunt din toate clasele și partidele politice. Locuitorii liniștiți și muncitori din acest mic oraș sunt coprinși de groază. Oamenii s'au baricadat prin casele lor. S'au făcut peste 50 arestări; s'a mărit numărul gendarmilor și s'au pus în acțiune detașamente militare. Multe persoane sunt grav rănite. Păna acum nu se scie motivul acestui atac.

\*

Se telegrafează din St. Petersburg:

„Duminecă s'a făcut în acest oraș inaugurarea monumentului ridicat pe mormântul lui Turgheneff.

„Acest monument se compune de o simplă piramidă de granit, și are ca inscripție cuvintele următoare săpate în piatră: Ivan Turgheneff, 1818/1883.

## VARIETĂȚI.

(Dramă intimă.) Femeia Serra de 19 ani numai, care trăia cu soțul seu betrân de 60 ani în căsătorie legitimă abia de 8 luni, era expusă la cele mai penibile axese de gelosie.

Sotul, din cauza beții și brutalității la care era deprins, o bătea foarte des și

când se desmeticea își cerea ertare sub cîvent că, iubirea l-a orbit. Nenorocita femeie de frică ca se nu fie într'o di victimă furiosului gelos, părăsi casa conjugală și fugă în Lyon unde locuia Clotaire, nepotul său, care o primi că se poate de bine.

După o lună de la separație, gelosul Serra, afănd de locul refugiu, se prezintă la Clotaire cu o bruschetă ne mai pomenită, și strigă:

— Vrei tu să-mi dai femeia?

— Nu, și răspunde Clotaire.

— Pentru ce?

— Pentru că vei mori și eu voi ca să trăiască.

— Nu pe ea o voi mori, ci pe tine.

Si dicând aceste cuvinte, scoase un pumnal pe care l infipse în peptul lui Clotaire păna în mâner.

Acesta, cădu la pămînt grămadă, strigând: „Ești un asasin, m'ai omorit.“ Omorîtorul pleca la fugă. Poliția prevenită, se puse pe urma lui.

Peste câteva ore, un om se aruncă de pe cheiul Claude-Bernard în rîul Rhon.

Un trecător îl scoase aproape încat.

Incatul venindu-și puțin în fire strigă: „Lăsați-mă să mor; căci sunt un asasin; am omorit pe nepotul meu. Sunt nedemn de viață.“ Si în același timp, scoase un pumnal pe care îngigandul în pept, cădu mort. (Funcționarul).

(O leoaică scăpată.) Din o menagerie ambulantă lângă Rostok a

**Sciri economice.**

Prețul cerealelor pe piață din Iași: grâu de banat culație primă, vagonul 1700 până 1800 fr., cuciuruz ciocanin 1020 până 1040 fr. vagonul; cuciuruz moldovenesc 1000 până 1010 fr. vagonul; rapiță 2200 până 2300 fr. vagonul.

**Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta**

dela 25 Iunie n.

Grâu (din Banat) 72—75 Kilo fl. — până fl. —, 76—80 Kilo fl. 9.95 până 10.35, (de Pesta) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—80 Kilo fl. 9.85 până 10.30, (de Alba-regală) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—80 Kilo fl. 9.85 până 10.30, (de Bacăska) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—80 Kilo fl. 9.75 până 10.20, (din Ungaria de nord) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—80 Kilo fl. 9.60 până 9.95.

Săcără (ungurească) 70—72 Kilo fl. 8.70 până 8.90. Ord (nutret) 60—62 Kilo fl. 8.— 8.40; (de bereie) 62—64 Kilo fl. 9.— până 9.70.

Ovăs (unguresc) 37—40 Kilo fl. 8.— până 8.25. Cuciuruz (de Banat) dela fl. 6.50 până 6.55; de alt. soin fl. 6.45 până —.

Rapiță fl. — până —; de Banat fl. — până —. Mălaiu (unguresc) fl. 7.50 până 7.90.

**Timpul de furnisare.**

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. — până — (per Sept.-Oct.) 75 Kilo fl. 9.83 până 9.84.

Săcără (primăvară) — Kilo fl. — până —. Cuciuruz (Maiu—Iunie) fl. 6.61 până 6.63. Rapiță (Aug.—Septembrie) fl. 13<sup>1/2</sup> până 15<sup>1/2</sup>. Spirt (brut) 100 L. fl. 28.50 până 29.—.

**Târgul de rîmătorii în Steinbruch.** În 24 Iunie n. s'a notat: unguresci bîtrani grei 47—47<sup>1/2</sup> cr., unguresci grei, tineri 49—49<sup>1/2</sup> cr., de mijloc 49<sup>1/2</sup>—50<sup>1/2</sup> cr., ușori 50<sup>1/2</sup>—51 cr., marfă teranească, grea 47—48 cr., de mijloc — cr. ușoară 50—51 cr., românesci de Bakony, grei 49—50 cr., de mijloc 49—50 cr., ușori —— cr. sârbesci, grei 49<sup>1/2</sup>—50 cr., de mijloc 49<sup>1/2</sup>—50 cr., ușori 49—50 cr., îngrașați cu ghindă —— cr. per 4% cumpenți la gară.

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 24 Iunie st. n. 1884.

|   |             |                    |
|---|-------------|--------------------|
| Renta amort. (5%) . . . . .             | Cump. ——    | vînd. 94.25        |
| Rur. conv. (6%) . . . . .               | " 97.—      | " 96.75            |
| Impr. oraș. București . . . . .         | " . . . . . | —                  |
| Banca națională a României . . . . .    | " 1395      | " . . . . .        |
| Act. de asig. Dacia-Rom. . . . .        | " 335.—     | " . . . . .        |
| Credit mob. rom. . . . .                | " . . . . . | " . . . . .        |
| Act. de asig. Națională . . . . .       | " . . . . . | " . . . . .        |
| Scrisuri fonciare urbane (5%) . . . . . | " . . . . . | 90.—               |
| Societ. const. . . . .                  | " . . . . . | 275 <sup>1/2</sup> |
| Schimb 4 luni . . . . .                 | " . . . . . | —                  |
| Aur . . . . .                           | " . . . . . | 5.30%              |

**Bursa de Viena**

din 25 Iunie st. n. 1884.

|   |                     |
|---|---------------------|
| Rentă de aur ung. 6%  | 122.55              |
| " " hârtie " 4%   | 91.30               |
| " " hârtie " 5%   | 88.—                |
| Imprumutul căilor ferate ung. . . . .                                   | 142.75              |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . . . | 96.90               |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . . . | 118.75              |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . . . | 102.—               |
| Bonuri rurale ung. . . . .  | 101.75              |
| " " " cu cl. de sortare . . . . .                                       | 101.50              |
| " " " bănațene-timisene . . . . .                                       | 101.50              |
| " " " cu cl. de sortare . . . . .                                       | 101.50              |
| " " " transilvane . . . . .   | 101.75              |
| " " " croato-slavone . . . . .  | 100.—               |
| Despăgușire pentru dijma ung. de vin . . . . .                          | 98.50               |
| Imprumut cu premiu ung. . . . .   | 114.60              |
| Losuri pentru regularea Tisei și Segedin . . . . .                      | 114.90              |
| Rentă de hârtie austriacă . . . . .                                     | 80.05               |
| " " " argint austriacă . . . . .  | 80.90               |
| " " " aur austriacă . . . . .   | 102.15              |
| Losurile austri. din 1860 . . . . .                                     | 135.25              |
| Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .                                | 857.—               |
| " " " de credit ung. . . . .  | 300.—               |
| " " " austr. . . . .  | 800.40              |
| Argintul . . . . .  | —                   |
| Galbeni împărațesci . . . . .   | 5.76                |
| Napoleon-d'ori . . . . .  | 9.69 <sup>1/2</sup> |
| Mărci 100 imp. germane . . . . .  | 59.60               |
| Londra 10 Livres sterline . . . . .                                     | 121.85              |

27 (18—18)

**Banca generală de asigurare****„TRANSILVANIA“**

în Sibiu,

≡ fundată în a. 1868 ≡

asigurează pe lângă condițiunile cele mai favorabile:

- a) **în contra pericului de foc și exploziune** clădiri de orice fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- b) **pe viață omului** în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru terminuri ficsate, de zestre și de rente.

**Dela fundarea institutului se plătiră:**

Despăgușiri pentru daune cauzate prin foc  
în a. 1869—1880 fl. 362,354.67  
în a. 1881 " 64,802.82  
în a. 1882 " 54,792.92  
în a. 1883 " 34,761.25

Suma fl. 516,711.66

Suma asigurate pe viață

în a. 1869—1880 fl. 247,755.97

în a. 1881 " 35,163.90

în a. 1882 " 32,382.04

în a. 1883 " 32,843.10

Suma fl. 348,145,01

**fl. 864,856.67 cr.**

Conform bilanțului pentru 1883 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

**fl. 536,865.21 cr.****Prospecțe și formulare se dau gratis.**

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțione în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile gen. și principale în Brașov (C. J. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

**Institutul tipografic din Sibiu**

execută tot felul de lucrări tipografice și în deosebi tipăresc *cărți de tot felul, anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre, placate, bilete de vizită, conturi și blanchete de tot soiul.*

**Prețurile moderate.**

Deasemenea Institutul primește în editură cărți scolare și în genere cărți menite a fi respândite în popor, precum sunt povești, snoave, poesii populare, istorioare morale, descrierii de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii scrise în stil popular și alte deasemeni.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția Institutului.

40 (9)

**Mersul trenurilor pe linile orientale ale căii ferate de stat r. u.**

| <b>Budapesta—Predeal</b> |                  |              |                | <b>Predeal—Budapesta</b> |                  |              |                  | <b>Budapesta—Arad—Teiuș</b> |                  | <b>Teiuș—Arad—Budapesta</b> |                  |              | <b>Copșa mică—Sibiu</b> |              |                  |
|--------------------------|------------------|--------------|----------------|--------------------------|------------------|--------------|------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------------|------------------|--------------|-------------------------|--------------|------------------|
|                          | Tren de persoane | Tren omnibus | Tren accelerat |                          | Tren de persoane | Tren omnibus | Tren de persoane | Tren omnibus                | Tren de persoane | Tren omnibus                | Tren de persoane | Tren omnibus | Tren de persoane        | Tren omnibus | Tren de persoane |
| Viena                    | 8.25             | 8.35         | 3.30           | 8.00                     | București        | 7.15         | —                | —                           | Viena            | 8.25                        | 8.35             | —            | Teiuș                   | 2.39         | 9.50             |
| Budapesta                | 8.00             | 6.55         | 9.45           | 2.47                     | Predeal          | 1.09         | —                | —                           | Budapesta        | 8.00                        | 6.55             | —            | Alba-Iulia              | 3.40         | 10.42            |
| Szolnok                  | 11.24            | 10.55        | 12.18          | 6.36                     | Timiș            | 1.33         | —                | —                           | Szolnok          | 11.14                       | 12.28            | —            | Vîntul de jos           | 4.04         | 11.09            |
| P. Ladány                | 2.01             | 2.04         | 1.59           | 10.09                    | Brașov           | 2.06         | —                | —                           | Arad             | 3.35                        | 5.30             | —            | Sibot                   | 4.35         | 11.43            |
| Oradia mare              | 4.11             | 5.18         | 3.20           |                          | Feldioara        | 2.16         | 6.30             | 5.45                        | Glogovaț         | 4.00                        | 6.20             | —            | Orăștie                 | 5.02         | 12.13            |
| Vărăd-Velencez           | 4.29             | 9.45         | —              |                          | Apatia           | 2.44         | 7.09             | 6.28                        | Gyrok            | 4.16                        | 6.39             | —            | Simeria (Piski)         | 5.44         | 1.22             |
| Fugyi-Vásárhely          | 4.40             | 9.59         | —              |                          | Agostonfalva     | 3.03         | 7.41             | 7.07                        | Pauliș           | 5.02                        | 7.39             | —            | Deva                    | 6.05         | 1.48             |
| Mező-Telegd              | 5.02             | 10.28        | 3.56           |                          | Homorod          | 3.18         | 8.09             | 7.42                        | Radna-Lipova     | 5.25                        | 8.11             | —            | Branicica               | 6.34         | 2.21             |
| Rév                      | 5.46             | 11.41        | 4.31           |                          | Hasfaleu         | 4.51         | 10.18            | 10.52                       | Conop            | 5.57                        | 8.49             | —            | Ilia                    | 7.01         | 2.54             |
| Bratea                   | 6.09             | 12.15        | —              |                          | Sighișoara       | 5.11         | 10.55            | 11.56                       | Bérzova          | 6.18                        | 9.18             | —            | Gurasada                | 7.15         | 3.09             |
| Bucia                    | 6.27             | 12.48        | —              |                          | Elisabetopole    | 5.39         | 11.36            | 12.43                       | Soborsin         | 7.11                        | 10.27            | —            | Zam                     | 7.49         | 3.48             |
| Cincia                   | 6.52             | 1.48         | 5.28           |                          | Mediaș           | 6.00         | 12.11            | 1.23                        | Gurasada         | 7.48                        | 11.18            | —            | Soborsin                | 8.32         | 4.37             |
| Huied                    |                  |              |                |                          |                  |              |                  |                             |                  |                             |                  |              |                         |              |                  |